

二〇二二年十月十四日

新山支會福林園共  
修處屠妖節發放前  
置作業

● 自二〇一九年福林園  
共修處會所裝修好後  
，今年第一次舉辦實  
體屠妖節發放。訪視  
員為了尊重印度裔的  
傳統文化，花了很多  
時間找了一位會繪制  
「古拉姆」(Kolam)  
的年輕女孩。

● 杜佳 (Durga)

SriIetchummi Ramis)

。她是一位師姊的鄰  
居，歡喜學習的她，  
已學會了自己的傳統  
文化。



攝影者：黃綉英

地點：福林園共修處會所

● 鄭翠梅（明采，左）  
師姊陪伴杜佳（Durga  
，右）一起完成「古  
拉姆」（Kojam）的彩  
米圖。



攝影者：黃綉英

「古拉姆」(Kojlam)  
的彩米圖完成後，杜  
佳與母親(左一)、  
弟弟及鄭翠梅(明采  
，右一)師姊合影。



攝影者：黃綉英

● 杜佳 (Durga) 分享..

「很開心能為自己的族群在共修處繪上『

古拉姆』 (Kojam) ，

讓大家可以更愉快的

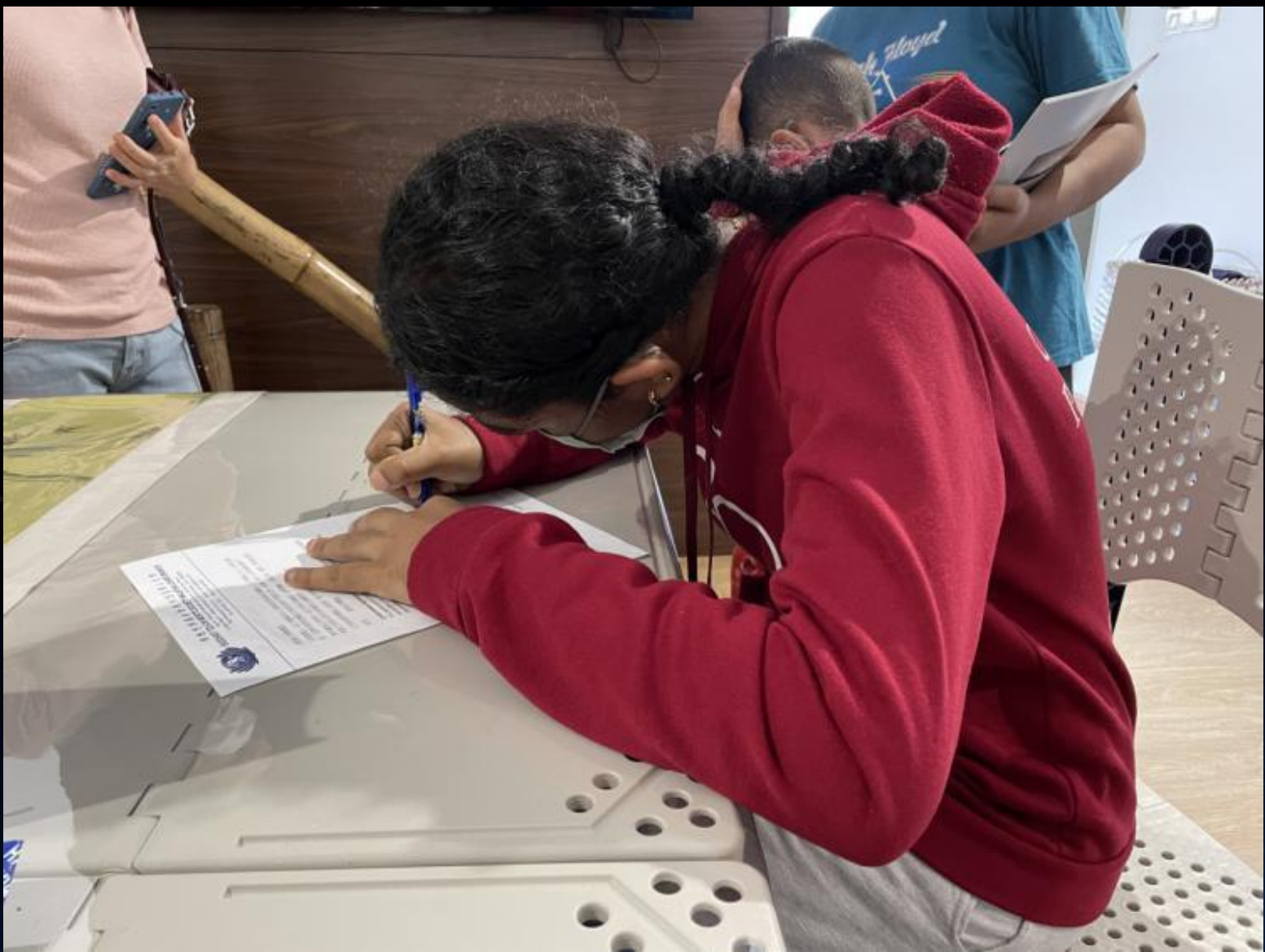
度過這個

屠妖節。」



錄影截圖：黃綉英

● 杜佳 (Durga) 接受採訪後，也簽署了採訪同意書。



攝影者：黃綉英

● 花道團隊一同製作小  
雞插作，會在發放當  
天結緣給照顧戶帶回  
家擺放。



攝影者：黃綉英





● 朱敏（明榮，紅圈）  
做調整。  
師姊為不完美的插作

攝影者：黃綉英

● 全部插作完成後，志  
工祝賀印度裔照顧戶  
屠妖節快樂，把愛送  
給他們。



錄影截圖：黃綉英

● 丹娜蕾楚米在屠妖節  
發放前一天在家製作  
印度傳統餅姆魯古（  
Murukku），第二天會  
帶到共修處讓大  
家  
品嚐。



攝影者：梁寶芬，  
地點：億城鎮（Ehsan Jaya）

二〇二二年十月十五日

新山支會福林園共  
修處屠妖節發放

活動	福林園共修處屠妖節發放
日期	2022年10月15日
時間	上午10點半 至 下午12點半
地點	新山福林園共修處會所
照顧戶	7戶：大人11人、小孩13人（12歲以下）
印度裔 大德	大人2位、小孩1位
志工	30人（包括3位真善美）

活動	福林園共修處屠妖節發放
錄影/剪接	周成山（濟濡）
攝影	黃綉英（慈錦）、梁寶芬
圖說	黃綉英（慈錦）

● 當照顧戶還沒到之前，奉茶組演練如何奉茶及用馬來語講解奉茶的意義。



攝影者：黃綉英

慈善幹事郭瑋好（慮  
涯，右三）教導林和  
鋒（右二）師兄講解父  
母喝下孩子奉上的茶  
，第一口茶至第三口

的茶  
的含  
義。



攝影者：黃綉英





為了能融入和他們共  
 歡慶節日，梁寶芬（  
 灰衣）師姊借出印裔  
 度傳統服裝紗麗給司  
 儀李美漣（慈良）師  
 姊，並細心地為她穿  
 上。



攝影者：黃綉英

● 兩位慈善幹事郭瑋好  
（慮涯，右）師姊及李  
國彜（本竣，中）師  
兄和司儀李美漣（慈  
良，左）師姊溝通節  
目流程。



攝影者：梁寶芬

● 在志工的載送下，照顧戶陸續抵達福林園共修處會所。



攝影者：黃綉英

● 照顧戶賈尼山因行動不便，由案妻代表來到發放現場。志工請孩子奉茶給母親喝。



攝影者：黃綉英

● 林和鋒（戴深藍色口

罩）師兄請案妻慢慢

喝，並講解喝第一口

至第三口茶的含義。

案妻有四個孩子，分

兩次奉茶。孩子也與

母親深情的擁抱。



攝影者：黃綉英

● 志工為案妻與孩子拍

全家福留念。



攝影者：黃綉英

● 慈善幹事們透過會議  
決定，讓照顧戶各自  
在家烹煮自己拿手的  
食物，當天再帶來福  
林園共修處會所。



攝影者：黃綉英

● 黃清益（右一）師兄  
為到來的照顧戶孩子  
遞上鞋袋，請大家把  
鞋子裝進去，再放進  
櫥櫃裡。



攝影者：黃綉英



● 岑國強（中）師兄攙

扶行動有困難的照顧

戶蘇潘（右）。



攝影者：黃綉英



● 照顧戶蘇蒲（下圖右）  
奉茶給母親，女兒（  
穿黑衣）也跟著一起  
奉茶。奉茶後，她們  
也一起拍攝全家福。

攝影者：黃綉英

● 丹娜蕾楚米把在家製  
作好印度傳統餅姆魯  
古 (MURUKU) 帶來福  
林園共修處會所。



攝影者：黃綉英

● 照顧戶穆魯賈的母親  
帶了家裡製作的糕點  
，讓大家品嚐。



攝影者：黃綉英



● 照顧戶報到之後，陳  
桂雲（慮嶠）師姊為  
她們別上代表戶長的  
胸花。

攝影者：黃綉英

● 孩子奉茶之後，與母

親拍合照留念。



攝影者：黃綉英

● 李美漣（慈良，拿麥  
克風）師姊承擔司儀  
，她以流利的馬來語  
致歡迎詞。



攝影者：黃綉英

● 禮佛之後，先來個團  
康活動，大家一起比  
馬來文版〈一家人〉  
的手語，謝天送（惟  
傑）師兄則在上台帶  
動。



攝影者：黃綉英





攝影者：黃綉英

鬧起來。

和比手語，讓氣氛熱

家人（馬來文版）

到台上，一起唱

志工把兩位小朋友請



● 李美漣（慈良，拿麥

克風）師姊分享竹筒

歲月的緣起，並鼓勵

大家可以小錢行大善

攝影者：黃綉英

● 福林園共修處副負責人兼慈善幹事吳桂春  
（慈縝，拿麥克風）  
師姊致歡迎、祝賀及  
感恩詞。



攝影者：黃綉英



攝影者：黃綉英

● 張菽蓁（左）師姊把  
照顧戶帶來的糕點擺  
放在盤子裡。

● 每一樣食物都是照顧

戶在家裡烹煮帶來的



攝影者：梁寶芬

● 每一樣食物都是照顧  
戶在家裡烹煮帶來的  
。例如：炒米粉、黃  
姜飯、咖哩、雜菜、  
甜品、糕點、印度煎  
餅等，志  
工則附上  
水果給他  
們。



攝影者：梁寶芬

● 今年為了讓  
大家覺得  
有節日的  
氣氛，節  
目組找到  
印度歌舞  
的影片在  
現場播放  
，志工則  
帶動大家  
一起上台  
表演。



攝影者：黃綉英

● 案妻娜拉尼上台和楊  
雪花（明嵩）師姊一  
同共舞。



攝影者：黃綉英



● 小朋友們卸下害羞的  
心理，一起和志工們  
跳著印度歌舞。



攝影者：黃綉英

● 播完印度歌舞的影片  
後，大家拍大合照留  
念。右一為何玉鑽（  
明岨）師姊，前排右  
二蹲者是福林園共修  
處的正負責人洪靜芳  
（慮務）  
師姊。



攝影者：黃綉英



攝影者：黃綉英

● 現場也播放「把米」的故事。  
師說故事關於「一證嚴法

● 納吉斯颶風對緬甸造成嚴重性的破壞之後，慈濟志工如何幫助他們重建家園及發放稻種。收成之後他們每日存「一把米」幫助比他們更窮的人。

慈善幹事李國弼（本  
竣）師兄把愛心箱舉  
起，司儀李美漣（慈  
良，左）師姊分享  
1013的意義，鼓勵大  
家投愛心箱。



攝影者：黃綉英

● 志工把蓮花燈頒發給

大家。



攝影者：黃綉英

● 照顧戶把蓮花燈開啟

一起虔誠的祈禱。



攝影者：黃綉英

● 志工們列隊準備上台  
發放禮包和紅包給照  
顧戶。



攝影者：梁寶芬



● 照顧戶蘇潘（戴黑色  
口罩）因行動不便，  
由黃揚智（濟駒，打  
領帶）師兄來到他的坐  
位前發放禮包及紅包  
給他。



攝影者：黃綉英



攝影者：黃綉英

全體戶長一起從志工  
手中領取禮包及紅包



○ 照顧戶十二歲以下的  
孩子可以上台領紅包

攝影者：黃綉英

● 承擔協力慈善幹事的  
陳清吉（明蕪，左一）  
師姊負責處理照顧  
戶帶來的食物及舀飯  
菜給他們。



攝影者：黃綉英

● 張菽蕓（右一）師姊

為照顧戶和他們的家

屬舀上他們愛吃的食

物。



攝影者：梁寶芬

● 全體照顧戶用餐時，  
人文學校的紀方明（  
濟啟，站立者）師兄  
關懷他們是否要加飯  
菜。



攝影者：梁寶芬



攝影者：黃綉英

● 洪靜芳（慮務）師姊  
貼心為照顧戶夾上水  
果。



攝影者：黃綉英

○  
司儀李美連（慈良，  
右一）師姊、羅俊慧  
（穿灰衣）師姊與案  
妻娜拉尼一家拍合照





● 案主瑪拉（上圖中）  
分享…「因丈夫工作  
意外受傷，不能工作  
，自己也要照顧他，  
也無法出去工作。」

攝影者：黃綉英

● 當初提報時，案主希望  
慈濟補助六個月渡過難  
關。在這期間，她一直  
鼓勵丈夫積極復健，現  
在終於已經可以站起來  
。如今，她賣經濟米粉  
、麵和椰漿飯，每天有  
收入，已經不必補助了  
。

● 丹娜蕾楚米

（上圖左一）分享..

「在我們有困難時，

很感恩得到慈濟的補助。



攝影者：黃綉英

● 雖然大家不認識彼此，也能歡聚一堂，就像一家人，感覺很棒。等孩子長大後有能力時，他們也想要幫助有困難的人。」

● 照顧戶要回家時，李國彜（本竣，左）師兄把小雞插作結緣給他們。



攝影者：黃綉英

恭祝 上人

法體安康

常住世間

法輪常轉

馬來西亞分會

新山支會

負責人林慈銜

暨全體靜思弟子

恭敬頂禮